

## RESUMEN

### Las indicaciones geográficas en la nueva cuestión agraria ¿A quién pertenece el *Queso Cotija*?

¿Puede esperarse que las indicaciones geográficas ofrezcan una alternativa propicia a la implementación de un desarrollo territorial sustentable? ¿Pueden contribuir las IG a la preservación de los patrimonios ambientales y cognitivos locales? ¿Pueden aportar alguna respuesta a los desafíos que plantea el cambio planetario (cambio climático, crisis energética y alimentaria...), especialmente en los países del sur? Estas preguntas delimitan un campo problemático amplio y complejo que abordamos desde los enfoques de la economía patrimonial y en base a un análisis interdisciplinario que asocia agronomía y ciencias sociales. Nuestro planteamiento sigue una metodología inspirada en el concepto de intensificación ecológica. En primer lugar porque ésta noción marca una ruptura clara en la orientación del cambio tecnológico: la *intensificación* se aplica más a los recursos ecosistémicos que al trabajo. En segundo lugar porque pretende responder simultáneamente a una doble exigencia de incremento de la disponibilidad de alimentos y de preservación de los ecosistemas. Asentamos nuestro análisis en la trayectoria de calificación del *Queso Cotija*. No encaja el *Queso Cotija* en la línea actividad-producto en la cual se asientan las I.G. Procede de una articulación sistema productivo-productos asociados. A esta característica remite su atributo de *queso pastoril*: su anclaje territorial procede de la aplicación de conocimientos técnicos y relacionales que no permiten disociar la elaboración de los quesos de la cría de novillos o del cultivo itinerante del maíz. El *Queso Cotija* ha ganado una fama merecida que, de alimento rústico tiende a convertirlo en producto «gourmet». Esta reputación recién ganada ha inspirado proyectos contradictorios y causado conflictos que ponen en tela de juicio la permanencia misma de los sistemas productivos locales.

**PALABRAS CLAVE:** Patrimonialización, pastoralismo, Indicaciones Geográficas, territorio, intensificación ecológica.

## SUMMARY

### The Geographical Indications facing the new agrarian Question. To whom belongs *Cotija* Cheese

Are the geographic indications likely to offer an alternative that favours the implementation of a sustainable territorial development? Can the GI contribute to the preservation of the local surrounding and cognitive heritage? These questions define a wide and complex problematic field that we consider from the patrimonial economics point of view and as the basis of an interdisciplinary analysis that combines agronomy and social sciences. Our statement follows a methodology which originates from the environmental intensification concept. Firstly because this notion marks a break in the orientation of the technologic change: the *intensification* applies to the ecosystem resources more than to labour resource. Secondly because it is supposed to simultaneously meet a double requirement of the increase of the foods availability and the ecosystems preservation.

Our analysis is based on the way to the qualification of the *Queso Cotija* (a Corsican cheese). It is identified as a *pastoral cheese* – its territorial base originates from the application of technical and relational knowledge which doesn't allow to dissociate the cheese making from the heifer raising or the itinerant corn cultivation. The *Queso Cotija* has gained a deserved fame which, from a rustic food, tends to turn it into a "gourmet" produce. This recently-acquired reputation has inspired contradictory projects and caused conflicts that question the very permanence of the local productive systems.

**KEY WORDS:** Patrimonialization, pastoralism, Geographical Indications, territory, Ecological intensification.